

## Please Note

# There is a newer version of this document available at:

[RelianceOrthodontics.com/ifu](https://relianceorthodontics.com/ifu)



**Reliance Orthodontic Products, Inc.**

1540 W. Thorndale Avenue,  
Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only  
[RelianceOrthodontics.com](https://relianceorthodontics.com)



**EMERGO EUROPE**

Prinsessgracht 20, 2514 AP The Hague,  
The Netherlands

**AUSTRALIAN SPONSOR**

**EMERGO AUSTRALIA**

Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St,  
Sydney, NSW 2000, Australia



## RELIANCE® METAL PRIMER

### INSTRUCTIONS FOR USE

**CE**  
**2797**

**V2 MAR.2022**



**RELIANCE®**  
ORTHODONTIC  
PRODUCTS



[RelianceOrthodontics.com](https://relianceorthodontics.com)

### EN - ENGLISH

**INDICATIONS FOR USE:** Reliance Metal Primer is intended for use as a conditioner of metal surfaces for bonding with an adhesive.

#### INSTRUCTIONS FOR USE:

- 1.Prophy and sandblast the metal surface. Rinse and dry thoroughly.
- 2.Apply 1 coat of Reliance Metal Primer on the metal surface area to be bonded. Wait 30 seconds.
- 3.Paint a thin coat of sealant on the conditioned metal surface. Apply the paste to the bracket base and position on the tooth. Light cure

**Special Safety Notice:** This device Brush applicators are single use devices. It is required that a new brush applicator is used for each application.

#### ⚠ Flammable

⚠ **PRECAUTIONS:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

🌡️ **TEMPERATURE LIMITATION:** Store at room temperature (15-30°C).

**WARRANTY:** Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontics Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from use of or suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

**RX ONLY:** U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

**NOTICE:** Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

**TO REORDER:** #ME

### BG - BULGARIAN

**ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:** Грундът за метал на Reliance е предназначен за използване като балсам на метални повърхности за залепване с лепило.

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

- 1.Почистете с пясъчна струя металната повърхност. Изплакнете и подсушете добре.
- 2.Нанесете 1 слой грунд за метал на Reliance върху повърхността на метала, която ще се залепва. Изчакайте 30 секунди.
- 3.Нанесете тънък слой уплътнител върху обработената метална повърхност. Нанесете пастата върху основата на скобата и позиционирайте върху зъба. Оставете леко да се втвърди.

**Специална забележка за безопасност:** Апликаторните четки на това устройство са изделия за еднократна употреба. Изисква се да се използва нова апликаторна четка за всяко нанасяне.

⚠ **Запалимо**

#### ⚠ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

🌡️ **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява на стайна температура (15-30°C).

**ГАРАНЦИЯ:** Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodonticss Products, Inc. не поема отговорност за вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от използването или пригодността на продукта за предназначението му. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

**САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЪПИСАНИЕ:** Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живеят.

### CS - CZECH

**INDIKACE K POUŽITÍ:** Primer Reliance Metal je určen k použití jako kondicionér kovových povrchů pro bondování adhezivem.

#### **NÁVOD K POUŽITÍ:**

- 1.Profylakčné ošetřete a otryskejte kovový povrch. Opláchněte a důkladně osušte.
- 2.Naneste 1 vrstvu primeru Reliance Metal na kovovou plochu, která má být bondována. Počkejte 30 sekund.
- 3.Na kondicionovaný kovový povrch natřete tenkou vrstvu pečetidla. Naneste pastu na základnu zámku a umístěte na zub. Polymerujte světlem

**Zvláštní bezpečnostní poznámka:** Kartáčkové aplikátory tohoto zařízení jsou zařízeny na jedno použití. Je nutné, aby byl pro každé nanášení použit nový kartáčkový aplikátor.

#### ⚠ **Hořlavý**

⚠ **OPATŘENÍ:** Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mýdlem a vodou. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou rozlitím okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

🌡️ **OMEZENÍ TEPLOTY:** Uchovávejte při pokojové teplotě (15-30°C).

**ZÁRUKA:** Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktu, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontics Products, Inc. nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a

odpovědnost v souvislosti s tím.

**POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS:** USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávký zubního lékaře nebo na jejím základě.

**POZNÁMKA:** Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

### DA - DANISH

**INDIKATIONER** Reliance Metal Primer er beregnet som conditioner på metaloverflader til bonding med et bindemiddel.

#### **BRUGSANVISNING :**

- 4.Rens og sandblæs metaloverfladen. Skyl, og tør omhyggeligt.
- 5.Påfør 1 lag Reliance Metal Primer på metaloverfladen, der skal bondes. Vent 30 sekunder.
- 6.Stryg et tyndt lag tætningsmiddel på den forbehandlede metaloverflade. Påfør pastaen på bracketbunden og placer på tanden. Lyshærd

**Særlig sikkerhedsanvisning:** Disse penselapplikatorer er enheder til engangsbrug. Det er obligatorisk, at der bruges en ny penselapplikator til hver anvendelse.

#### ⚠ **Brandfarlig**

⚠ **FORHOLDSREGLER:** Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe. Ved kontakt med andre væv skylles det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

🌡️ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Opbevares ved stuetemperatur (15-30°C).

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontics Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der stammer fra brug af eller egnethed af produktet til dets tilsigtede brug. Brugerens påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

**KUN ORDINATION:** Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt til salg af eller efter ordre fra en tandlæge.

**BEVÆRK:** Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugen er og/eller patienten er bosiddende.

### DE - GERMAN

**ANWENDUNGSHINWEISE:** Reliance Metallprimer ist zur Verwendung als Konditionierer von Metalloberflächen für den Haftverbund mit einem Kleber vorgesehen.

#### **GEBRAUCHSANWEISUNG:**

- 1.Reinigung und Sandstrahlen der Metalloberfläche. Gründliche Spülung und Trocknung.
- 2.1 Schicht Reliance Metallprimer auf die zu verklebende Metalloberfläche auftragen. 30 Sekunden warten.
- 3.Eine dünne Schicht Versiegeler auf die

konditionierte Metalloberfläche lackieren. Die Paste auf die Bracketbasis auftragen und auf dem Zahn positionieren. Aushärtung mit Licht.

**Besonderer Sicherheits Hinweis:** Pinselapplikatoren sind Einwegprodukte. Für jede Anwendung muss ein neuer Pinselapplikator verwendet werden.

#### ⚠ **Brennbar**

⚠ **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betroffener Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

🌡️ **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Bei Raumtemperatur lagern (15-30°C).

**GARANTIE:** Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontics Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung oder der Eignung des Produkts für den Verwendungszweck resultieren. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

**VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG:** Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

**HINWEIS:** Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-) Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

### EL - GREEK

**ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Ο ενεργοποιητής μετάλλου Reliance Metal Primer προορίζεται για χρήση ως ενισχυτικό μεταλλικών επιφανειών για συγκόλληση με συγκολλητικό.

#### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:**

- 1.Προφυλάξτε και καθαρίστε με αμμοβολή τη μεταλλική επιφάνεια. Ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά.
- 2.Εφαρμόστε 1 στρώση ενεργοποιητή μετάλλου Reliance επάνω στη μεταλλική επιφάνεια που πρόκειται να συγκολληθεί. Περιμένετε 30 δευτερόλεπτα.
- 3.Εφαρμόστε μια λεπτή στρώση αποφρακτικού στην προετοιμασμένη μεταλλική επιφάνεια. Εφαρμόστε την πάστα στη βάση του αγκυλίου και τοποθετήστε το στο δόντι. Φωτοπολυμερίστε

**Ειδική σημείωση ασφαλείας:** Τα εργαλεία εφαρμογής με πινέλο είναι συσκευές μιας χρήσης. Για κάθε εφαρμογή απαιτείται η χρήση νέου εργαλείου εφαρμογής με πινέλο.

#### ⚠ **Εύφλεκτο**

⚠ **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:** Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό. Επαφή με άλλους

ιστούς; ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με άφθονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

🌡️ **ΟΠΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:** Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-30 C).

**ΕΓΓΥΗΣΗ:** Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιοσδήποτε ζημίες ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

**ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ:** ΗΠΑ Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κάτωπι εντολής οδοντίατρου.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αναφέρετε οποιοδήποτε σφάλμα συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

### ES - SPANISH

**INDICACIONES DE USO:** El acondicionador para metal Reliance Metal Primer está diseñado para el uso como acondicionador de superficies metálicas para el cementado con un adhesivo.

#### **INSTRUCCIONES DE USO:**

- 1.Realice la profilaxis y arene la superficie metálica. Enjuague y seque bien.
- 2.Aplique una capa del acondicionador para metal Reliance en la superficie de metal que debe cementar. Espere 30 segundos.
- 3.Pinte una capa fina de sellador en la superficie metálica acondicionada. Aplique la pasta a la base del bracket y colóquela sobre el diente. Fotopolimerice

**Aviso especial de seguridad:** Los pinceles aplicadores de este dispositivo son dispositivos de un solo uso. Debe usar un nuevo pincel aplicador para cada aplicación.

#### ⚠ **Inflamable**

⚠ **PRECAUCIONES:** Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Contacto con otros tejidos: enjuague el área de derrame inmediatamente con abundante agua durante varios minutos.

🌡️ **LIMITACIÓN DE TEMPERATURA:** Conserve a temperatura ambiente (15-30°C).

**GARANTÍA:** Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no acepta responsabilidad alguna por los daños o pérdidas, directos o indirectos, que se deriven del uso o la idoneidad del producto para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

**VENTA BAJO RECETA:** Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por

indicación de este.

**AVISO:** Informe cualquier incidente grave a Reliance y a la autoridad competente del estado en el que se encuentre el usuario y/o el paciente.

### FR - FRENCH

**INDICATIONS D'UTILISATION :** Reliance Metal Primer est destiné à être utilisé comme apprêt sur les surfaces métalliques pour la liaison avec un adhésif.

#### **MODE D'EMPLOI :**

- 1.Procéder à la prophylaxie et au sablage de la surface du métal. Rincer et sécher soigneusement.
- 2.Appliquer 1 couche de Reliance Metal Primer sur la surface métallique à coller. Attendre 30 secondes.
- 3.Peindre une fine couche de résine de scellement sur la surface métallique apprêtée. Appliquer la pâte sur la base du boîtier et le positionner sur la dent. Photopolymériser

**Avis spécial de sécurité :** Les applicateurs à brosse sont des dispositifs à usage unique. Il est nécessaire d'utiliser un nouvel applicateur à brosse à chaque application.

⚠ **Inflammable**  
⚠ **PRÉCAUTIONS :** Les résines non polymérisées peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement à l'eau avec du savon. Contact avec d'autres tissus : rincer immédiatement avec de l'eau, pendant plusieurs minutes.

🌡️ **LIMITES DE LA TEMPÉRATURE :** À conserver à température ambiante (15-30°C).

**GARANTIE :** Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits aux fins indiquées. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

**UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE :** ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

**REMARQUE:** tout incident

sérieux doit être signalé à Reliance ainsî qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

## HR - CROATIAN

**INDIKACIJE ZA UPOTREBU:** Primer za metal Reliance namijenjen je kondicioniranju metalnih površina koje se vežu adhezivom.

**UPUTE ZA UPOTREBU:**

1. Profilirajte i tretirajte metalnu površinu pjeskarenjem. Isperite i temeljito osušite.

2. Na površinu metala koja se veže nanosite 1 sloj primera za metal Reliance Metal Primer. Pričekajte 30 sekundi.

3. Na kondicioniranu metalnu površinu nanosite tanki premaz sredstva za brtvljenje. Nanesite pastu na osnovicu bravice i postavite je na zubi. Tretirajte svjetlošću za učvršćivanje.

**Posebna sigurnosna napomena:** Aplikatori četkice ovog uređaja namijenjeni su jednokratnoj upotrebi. Potrebno je koristiti se novim aplikatorom četkice pri svakoj novoj primjeni.

◆ **Zapaljivo**

◆ **MJERE OPREZA:** Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom. Kontakt s ostalim tkivima: područje na kojem je došlo do izljeva odmah isperite obilnim količinama vode u trajanju od nekoliko minuta.

◆ **OGRANIČENJE TEMPERATURE:** Čuvati na sobnoj temperaturi (15-30°C).

**JAMSTVO:** Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni.

Reliance Orthodontic Products, Inc. ne prihvća odgovornost za bilo kakve štete ili gutbke, izravne ili posljedične, koji proizlaze iz upotrebe ili prikladnosti proizvoda za predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

**SAMO NA RX:** Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovu nalogu.

**OBVIJEST:** Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

### HU - HUNGARIAN

**ALKALMAZÁSI JAVALLATOK:** A Reliance Metal Primer fém felületék kondicionálójaként használható adhezívvel történő bondozás esetén.

**HASZNÁLATI UTASÍTÁS:**

1. Polírozza és homokfúvassa a fém felszínét. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.

2. Vigyen fel 1 réteg Reliance Metal Primert a fém ragasztandó felületére. Várjon 30 másodpercet.

3. Fessen egy vékony réteg barázdázárt a kondicionált fém felületre. Vigye fel a pasztát a bracket aljára és helyezze a fogra. Fotopolimerizálja

**Különleges biztonsági megjegyzés:** Az applikátorecsetek egyszer használatos eszközök. Minden alkalmaszhoz új applikátorecsetet kell használni.

◆ **Gyűlékony**

◆ **ÖVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szivárgással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

◆ **HŐMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS:** Szobahőmérsékleten (15-30°C). tárolandó.

**GARANCIA:** A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontics Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amelyek a termék használatából vagy a rendeltetészerű felhasználásra való alkalmasságából származnak. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terhel.

**KIZÁRÓLAG ORVOSI**

**RENDELVÉNYRE:** Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényei értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

**FELSZÓLÍTÁS:** Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

#### IT - ITALIAN

**INDICAZIONI PER L'USO** Reliance Metal Primer è concepito per l'uso come condizionatore di superfici metalliche per l'incollaggio con un adesivo.

**ISTRUZIONI PER L'USO**

1. Eseguire la profilassi e sabbiare la superficie metallica. Risciacquare e asciugare accuratamente.

2. Applicare 1 strato di Reliance Metal Primer sulla superficie metallica da incollare. Attendere 30 secondi.

3. Verniciare un sottile strato di sigillante sulla superficie metallica condizionata. Applicare la pasta sulla base del bracket e posizionarla sul dente. Fotopolimerizzare

**Avviso speciale di sicurezza:** Gli applicatori a pennellino sono dispositivi monouso. Per ogni applicazione è richiesto l'utilizzo di un nuovo applicatore a pennellino.

◆ **Inflammabile**

◆ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Contatto con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità di acqua per vari minuti.

◆ **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-30°C).

**GARANZIA:** Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall' idoneità del prodotto per il suo uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

**SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA:** STATI UNITI la legge federale limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

**NOTA:** segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

### NL - DUTCH

**INDICATIES VOOR GEBRUIK:** Reliance Metal Primer is bedoeld voor gebruik als conditioner van metalen oppervlakken voor hechting met een lijm.

**GEBRUIKSAANWIJZING:**

1. Reinig en zandstraal het metaaloppervlak. Spoelen en grondig drogen.

2. Breng 1 laag Reliance Metal Primer aan op het te verlijmen metaaloppervlak. Wacht 30 seconden.

3. Breng een dunne laag afdichter aan op het geconditioneerde metaaloppervlak. Breng de pasta aan op de basis van de beugel en plaats deze op de tand. Hard uit met licht.

**Speciale Veiligheidsaanwijzing:**

Borstelapplicatoren zijn apparaten voor eenmalig gebruik. Voor elke toepassing moet een nieuwe borstelapplicator worden gebruikt.

◆ **Brandbaar**

◆ **LET OP:** Condensolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep. Bij contact met andere weefsels: gedurende enkele minuten overvloedig spoelen.

◆ **TEMPERATUURBEPERKING:** Opslag bij kamertemperatuur (15-30°C).

**GARANTIE:** Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn.

Reliance Orthodontics Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of de geschiktheid van het product voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

**ALLEEN RX:** VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandarts.

**OPMERKING:** Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

### NO - NORWEGIAN

**INDIKASJONER FOR BRUK:** Reliance Metal Primer er tiltenkt for bruk som kondisjoneringmiddel på metalloverflater for bonding med et adhesiv.

**BRUKSANVISNING:**

1. Forbehandle og sandblås metalloverflaten. Skyll og tørk grundig.

2. Påfør 1 lag Reliance Metal Primer på metalloverflaten som skal bondes. Vent i 30 sekunder.

3. Stryk 1 et tynt lag forsegling på den behandlede metalloverflaten. Påfør pastaen på bracketbasen, og plasser på tannen. Lysherd

**Spesiell sikkerhetsvarsel:** Børsteapplicatorer er enheter for engangsbruk. Det kreves å bruke en ny børsteapplicator til hver applikasjon.

◆ **Branntfarlig**

◆ **FORHOLDSREGLER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved kontakt med annet vev: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

◆ **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevares ved romtemperatur (15-30°C).

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontics Products, Inc. påtar seg ikke ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som stammer fra bruk av eller egnethet til produktet for dets tilskuede bruk. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

**BARE RX:** Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

**MERKNAD:** Rapporter alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/ eller pasienten er hjemmehørende.

### PL - POLISH

**WSKAZANIA DO STOSOWANIA:** Podkład do metalii Reliance Metal Primer służy jako kondycjoner powierzchni metalowych do klejenia.

**INSTRUKCJA STOSOWANIA:**

1. Przygotować i wypiskować powierzchnię metalową. Spłukać i

dokładnie osuszyć.

2. Nałożyć 1 warstwę podkładu Reliance Metal Primer na powierzchnię metalową przeznaczoną do klejenia. Poczekać 30 sekund.

3. Na kondycjonowaną powierzchnię metalu nanieść cienką warstwę szczeliny. Nałożyć pastę na podstawę zamka i umieścić na zębie. Utwardzić światłem.

**Specjalna informacja dotycząca bezpieczeństwa:** Pędzelki do aplikacji są wyrobami jednorazowego użytku. Do każdej aplikacji wymagany jest nowy pędzelek.

◆ **Produkt łatwopalny**

◆ **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:** Żywcice niespolimeryzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydłem. Kontakt z innymi tkankami: miejsce wycieku natychmiast przepłukiwać obficie wodą przez kilka minut.

◆ **OGRANICZENIE TEMPERATURY:** Przechowywać w temperaturze pokojowej (15–30°C).

**GWARANCJA:** Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z przeznaczeniem. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

**PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO**

**NA RECEPTY:** Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

**UWAGA:** Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

### PT - PORTUGUESE

**INDICAÇÕES DE USO:** O primer Metálico Reliance destina-se ao uso como um condicionador de superfícies metálicas para colagem com um adesivo.

**INSTRUÇÕES DE USO:**

1. Faça a profilaxia e aplique o jato de areia na superfície metálica. Enxágue e seque bem.

2. Aplique 1 camada do Primer Metálico Reliance na área da superfície metálica a ser colada. Espere 30 segundos

3. Pinte uma camada fina de selante na superfície do metal condicionado. Aplique a pasta na base do bráquete e posicione-o sobre o dente. Faça a fotopolimerização

**Aviso especial de segurança:** Estes dispositivos Pincéis aplicadores são dispositivos de uso único. É necessário que um novo pincel aplicador seja usado para cada aplicação.

◆ **Inflamável**

◆ **PRECAUÇÕES:** As resinas não

polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave bem com água e sabão. Contato com outros tecidos: lave imediatamente a área de derramamento com quantidades abundantes de água durante alguns minutos.

◆ **LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA:** Armazene a temperatura ambiente (15-30°C).

**GARANTIA:** A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontics Products, Inc. não aceita responsabilidade por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

**VENDA SOB PRESCRIÇÃO:** A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

**AVISO:** Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

### RO - ROMANIAN

**INDICATII DE UTILIZARE:** primerul pentru metale Reliance este utilizat ca balsam pentru suprafețele metalice în procesele de lipire cu adeziv.

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:**

1. Profilați și sablaiți suprafața metalică. Clățiți și uscați bine.

2. Aplicați un strat de Primer pentru metale Reliance pe suprafața de metal care urmează a fi lipită. Așteptați 30 de secunde.

3. Vopsiți un strat subțire de material de sigilare pe suprafața metalului prelucrat. Aplicați pasta pe baza bracketului și poziționați pe dinte. Fotopolimerizați

**Notificare specială de siguranță:** aceste aplicatoare tip perie sunt dispozitive de unică folosință. Este necesar utilizarea unui aplicator nou pentru fiecare aplicare.

◆ **Inflamabil**

◆ **PRECAUTII:** rășina nepolimerizată poate provoca sensibilizarea pielii la persoanele susceptibile. În caz de contact cu pielea, spălați-vă bine cu apă și săpun. Contact cu alte tesuturi: clățiți imediat zona cu cantități abundente de apă timp de câteva minute.

◆ **LIMITE DE TEMPERATURĂ:** a se păstra la temperatura camerei (15-30°C).

**GARANTIE:** Reliance Orthodontic Products, Inc. își recunoaște responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontics Products, Inc. nu își asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile, directe sau pe cale de consecință, care rezultă din utilizarea sau compatibilitatea produselor în scopurile prevăzute. Utilizatorul își asumă toate riscurile și răspunderile în această privință.

**NUMAI CU PRESCRIPTIE PENTRU UTILIZARE**

**PROFESIONALĂ:** legea federală din SUA restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui specialist stomatolog.

**INSTIINTARE:** Raportati orice incident grav către Reliance și autoritatea competentă din statul în care utilizatorul și/sau pacientul își are domiciliul.

### SV - SWEDISH

**INDIKATIONER FÖR**

**ANVÄNDNING:** Reliance Metal Primer är avsedd för konditionering av metalltyor inför bonding med en adhesiv.

**BRUKSANVISNING:**

1. Polera och sandblåstra metalltytan. Skölj och torka noggrant.

2. Applicera ett lager Reliance Metal Primer på metalltytan som ska vidhäftas. Vänta 30 sekunder.

3. Pensla ett tunt lager förseglingsmedel på den konditionerade metalltytan. Applicera pastan på fästets basplatta och positionera på tanden. Ljushärda.

**Särskild säkerhetsanvisning:** Appliceringspenslarna är engångsartiklar. För varje applikation måste en ny appliceringspensel användas.

◆ **Brandfarlig**

◆ **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:**

Icke-polymeriserade hartser kan orsaka hudsensibilisering hos känsliga personer. Vid kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten. Vid kontakt med andra vävnader: skölj omedelbart med stora mängder vatten i flera minuter.

◆ **TEMPERATURBEGRÄNSNING:** Förvara vid rumstemperatur (15-30°C).

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar för att ersätta produkter som visats vara defekta. Reliance Orthodontics Products, Inc. ansvarar inte för direkta eller indirekta skador eller förluster, som härrör från felaktig eller oaktam användning av produkten. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med sådan användning.

**ENDAST MOT RECEPT:** Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordination av en tandläkare.

**NOTERA:** Rapporterera alla allvariga incidenter till Reliance och den behöriga myndigheten i den stat där användaren och/eller patienten är etablerad.